

Народ країни, як одна сім'я,
Змете катів, не лишить сліду зайди.

Надія Циба

Білоцерківська міськрайонна газета

Громадська ДУМКА

Виходить з 30 серпня 1990 р. № 95-96 (14404-14405), 28 Листопада 2025 р. Роздрібна ціна 10 грн. 00 коп.

**ДОРОГІ НАШІ
ЧИТАЧІ!
ТРИВАЄ
ПЕРЕДПЛАТА НА ГАЗЕТУ
„ГРОМАДСЬКА
ДУМКА” НА 1 ПІВРІЧЧЯ
2026 РОКУ**

ВАРТІСТЬ НА 1 МІСЯЦЬ:
62,00 грн – індекс 35027
– **НА 3 МІСЯЦІ:**
186,00 грн – індекс 35027
– **НА 6 МІСЯЦІВ:**
372,00 грн – індекс 35027

Вартість приймання передплати за 1 абонемент – 20 грн.

УВАГА! У вартість передплати не входять поштові витрати.



Пресконференція

Ключові слова – «працювати» і «допомагати»

МИНУЛОГО ТИЖНЯ ВІДБУЛАСЯ ТРАДИЦІЙНА ПРЕСКОНФЕРЕНЦІЯ СЕКРЕТАРЯ БІЛОЦЕРКІВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ ВОЛОДИМИРА ВОВКОТРУБА. ПІД ЧАС РОЗМОВИ З ЖУРНАЛІСТАМИ ПРОЗВУЧАЛО БАГАТО АКТУАЛЬНИХ ТЕМ, БУЛИ АКЦЕНТОВАНІ ВАЖЛИВІ ДЛЯ ЖИТЕЛІВ ГРОМАДИ ПИТАННЯ. НАЙГОЛОВНІШІ З НИХ ПРОПОНУЄМО ВАШІЙ УВАЗІ.

● Складнощі цьогорічного опалювального сезону

Насамперед Володимир Вовкотруб поінформував про те, як відбувається в громаді опалювальний сезон: – Місто було готове до його початку повністю. Громада розпочала опалювальний сезон 30 вересня. Теплоносії був поданий до медичних та спортивних закладів, дитсадків та інших соціальних об'єктів, де була можливість запуску від індивідуальних джерел теплопостачання без одночасного ввімкнення опалення в житлових будинках.

Відповідно до урядової постанови, було рекомендовано розпочинати подачу теплоносія до житлового фонду з 1 листопада. Але ми розпочали запускати опалення 28 жовтня.

На жаль, не всі будинки були з теплом. Маємо відомчу котельню, що не належить до нашого комунального господарства, яка запрацювала тільки в понеділок (минулого тижня). Там виникли певні проблеми і здійснювалися аварійні роботи.

Основні труднощі цьогорічного опалювального сезону пов'язані з відключенням електроенергії. Зазвичай насоси на котельнях вмикають, і вони працюють безперервно, підтримуючи температуру в мережах та батареях. Нині через вимкнення електроенергії насоси різко зупиняються, а потім – різко вмикаються. Це призводить до теплового удару в мережах і, як наслідок, – поривів у трубах, адже зношеність наших теплових мереж сягає 60–70 відсотків. Тому й маємо певні виклики, пов'язані з цими проблемами. Аварійні бригади оперативно працюють, аби якнайшвидше усувати пошкодження, які виникають.

Наша колега з БЦ NEWS поцікавилася, чи можна забезпечити котельні, які призупиняють подавати теплоносії під час відключення електрики, генераторами. На це Володимир Вовкотруб сказав, що на всіх критичних котельнях генератори встановлені. А за ті чотири години, на які зникає світло, приміщення не встигають втратити тепло. Якщо ж час відімкнень зростає, генератори обов'язково поставлять і в цих котельнях.

● У період відімкнень світла намагайтесь не користуватися ліфтами

З таким проханням Володимир Вовкотруб звернувся до жителів багатоповерхівок. Він розповів:

– На початку відключень надходили майже 170 звернень на добу щодо відключень чи поломок ліфтів. Зараз – 100.

Проблема полягає не тільки в тому, що через різке відключення електроенергії горять електромотори та інше обладнання. Часом люди, які опиняються в ліфтах, що зупинились, намагаються самостійно покинути ліфтову кабінку. І часом це призводить до вандалізму, потім ліфт необхідно ремонтувати, а на це потрібен час, протягом якого ліфт, звісно, не працює, навіть якщо є електрика. Тож Володимир Вовкотруб закликає мешканців не намагатися самотужки звільнитися із застряглого ліфта, це небезпечно вже тому, що світло може ввімкнутися будь-якої хвилини, а відтак може статися лихо.

Проблема також в тому, що переважна кількість ліфтів – старі, й коли вони ламаються – потрібних запчастин немає, їх в Україні не виготовляють. Крім того, щоб відремонтувати ліфт, необхідно виготовити проект. І тільки після того, як він пройде експертизу, можна розпочати відновлювальні роботи. І це: секретар міської ради зауважив, що сума, вже витрачена цього року з бюджету на ремонт ліфтів, удвічі більша, ніж зазвичай використовувалася...

● Допомога військовим та жителям громади, постраждалим від російської агресії

Володимир Вовкотруб сказав, що одночасно із загостренням ситуації на тій чи іншій ділянці фронту збільшується кількість звернень від військових частин про надання допомоги з місцевого бюджету Білоцерківської громади:

– За 2025 рік такої допомоги було надано на суму 143 мільйони гривень. Це менше, ніж минулого року, адже внаслідок прильотів по нашій громаді лівова частина затрат іде на відновлення та допомогу людям, які постраждали внаслідок збройної агресії рф.

Крім того, в громаді діє Програма підтримки захисників і захисниць України, якою передбачені одноразові виплати мобілізованим (одноразова виплата становить 11 тис. 680 грн). Цьогоріч на ці потреби було виділено близько 15 млн грн, що майже в 3,5 раза більше, ніж минулого року. Тобто кількість людей, які звертаються, стала набагато більшою.

Володимир Вовкотруб зауважив, що з 2022 по 2025 рік на допомогу жителям нашої громади, чие житло постраждало внаслідок збройної агресії рф, з бюджету було виділено 23,8 млн грн.

«По допомогу за цей період до органів місцевої влади звернулися 199 осіб, з них 139 – 2025 року, на підтримку яких було виділено 17 мільйонів. Це, в свою чергу, вплинуло на обсяги



надання допомоги нашим військовим», – пояснив секретар міської ради.

Нагадуємо: в разі виявлення пошкоджень житлових будинків та підприємств внаслідок повітряної атаки для фіксації руйнувань потрібно телефонувати за номером 102 та в ЦОР за телефонами: 067-310-77-55, 099-310-77-55 та 063-310-77-55. Щоб отримати одноразову матеріальну допомогу від муніципалітету, власникам пошкодженого житла необхідно діяти відповідно до порядку, розміщеного за посиланням <https://bc-rada.gov.ua/node/16598>.

У продовження теми ми запитали Володимира Вовкотруба, на якому етапі перебуває відновлення будинку на Піщаному масиві, який постраждав під час останнього обстрілу міста. З'ясувалося, що роботи там зупинені, бо надати мешканцям цього будинку допомогу з міського бюджету не можна, оскільки він перебуває на балансі Білоцерківського аграрного університету.

Відбулася зустріч секретаря ради з ректором вишу та заступником міністра освіти щодо вирішення питання зняття цього будинку з балансу університету, аби мешканці змогли створити ОСББ, адже всі квартири давно приватизовані. Однак тут виявилася ще одна, технічна, проблема – Міністерство освіти України вважає, що майно з балансу освітніх закладів знімати не можна, у той час як Житловий кодекс України передбачає таку можливість. Тому це питання зависло невирішеним у юридичній площині. Тож міська влада допомогла, чим змогла, – відбулося прибирання території, здійснені відповідні аварійні роботи. А питання, хто буде відновлювати будинок, залишається відкритим.

● Чи існує у влади план «Б»?

Для всіх нас є очевидним погіршення ситуації як на фронтах, так і в житті цивільного населення України. Вже, напевно, кожен запитував себе: «А що я робитиму, якщо?..» Щось, звісно, ми можемо самі у плані підготовки до найгіршого сценарію. Та є речі, які не залежать від жителя громади, вони лежать у зоні компетентності й відповідальності влади – місцевої або державної. Чи має Біла Церква, умовно кажучи, план «Б», який би дозволив людям вижити під час блекауту? Коли немає світла, тепла, газу, води, відсутня каналізація і тощо, тощо... Ось як відповів на це питання Володимир Вовкотруб:

– У нас на кожну надзвичайну ситуацію є резервний план. Всі надзвичайні ситуації поділяються на кілька об'єктового, місцевого, регіонального або загальнодержавного рівня. Залежно від того, які будуть пошкодження, визначається рівень за класифікатором. На рівні об'єктовому та місцевому ми знаємо, що робити, є план. Якщо це рівень загальнодержавний, то буде визначатися комісія на рівні держави й розроблятимуться заходи. Але на нашому рівні план є. Й по газопостачанню, і по енергетиці тощо, аж до евакуації населення. В деталі вдаватися не можу, бо це закрита інформація.

Стосовно нинішніх відключень електроенергії, що впливають також на вуличне освітлення, зокрема роботу світлофорів, він повідомив, що «підсвітити місто повністю за рахунок альтернативних джерел освітлення неможливо. Ми забезпечуємо автономну роботу світлофорних об'єктів: наразі підключено вже 14, які працюють на всіх великих перехрестях та біля шкіл. На минулій сесії виділили кошти на обладнання ще 15 таких світлофорних об'єктів».

Валентина ХРАБУСТ



Навіки у строю

Пройдуть роки, минуть десятиліття, Україна постане з руїн і розквітне в мирі та волі. Так буде обов'язково. І не тому, що нам цього неймовірно хочеться, а тому, що за цю велику мрію оплачено великою кров'ю, життями наших воїнів. Сьогодні ми знову згадуємо тих земляків, які, полігши на фронтах жорстокої війни, навіки залишилися в строю небесних захисників Батьківщини.

Руслан Леонідович АВРАМЕНКО героїчно загинув у районі Яковлівки Бахмутського району на Донеччині 28 червня 2023 року, коли йому було 48. Був командиром гранатометного відділення механізованого батальйону військової частини А 0693.

Захищаючи рідну Україну, загинув білоцерківець, 36-річний **Дмитро Вікторович ШОВКУН**, стрілець-снайпер штурмового батальйону військової частини А 4010

Останній бій прийняв 11 листопада в Костянтинівці Донецької області.

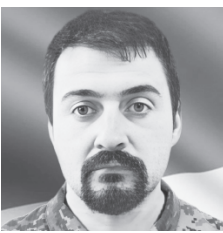
Захищаючи рідну землю, за два дні до свого 33-ліття загинув наш земляк **Олександр ФАРЕНИК**, уродженець села Іванівки. Солдат, водій групи засобів виводу та евакуації роти спецрозвідки розвідувального батальйону в/ч А 4010, воїн поліг під час виконання бойового завдання 21 листопада поблизу Костянтинівки Краматорського району на Донеччині.

Поріг вічності переступив білоцерківець, 34-річний солдат **Андрій Євгенійович КУРЧАТОВ**, механік-водій парашутно-десантного штурмового батальйону військової частини А 1126. Воїн помер 18 листопада від захворювання.

Під час виконання службових обов'язків на Сході України помер наш земляк, майстер-сержант **Сергій Володимирович ЧОХЛЕНКО**, водій-сапер відділення розвідки та розмінування частини Білоцерківського РУ ГУ ДСНС.

Поріг вічності переступив білоцерківець, 47-річний **Ігор Павлович ГНАТЕНКО**, сержант із матеріального забезпечення навчальної роти школи базової загальновійськової підготовки військової частини А 0704.

СХИЛЯЄМО ГОЛОВУ ПЕРЕД НАШИМИ ГЕРОЯМИ. НИЗЬКИЙ УКЛІН КОЖНОМУ З НИХ ЗА ЗАХИСТ, ВІРНИСТЬ ПРИСЯЗИ, ЗА ЖИТТЯ, ПОКЛАДЕНІ НА ВІВТАР НАШОЇ БОРОТЬБИ ЗА ВОЛЮ. СВІТЛА ПАМ'ЯТЬ ВОЇНАМ-ЗЕМЛЯКАМ.



В БІЛІЙ ЦЕРКВІ НА ПЛОЩІ БОРЦЯМ ЗА ВОЛЮ І НЕЗАЛЕЖНІСТЬ УКРАЇНИ МІСТЯНИ ВІДЗНАЧИЛИ ДЕНЬ ГІДНОСТІ ТА СВОБОДИ.

Ми обрали гідність та свободу

Звертаючись до земляків, секретар Білоцерківської міської ради Володимир Вовкотруб зауважив: «Ми зібралися саме тут не випадково, адже протягом багатьох століть українці виборювали право бути вільними, і коли стояло питання гідності, вони завжди повставали, щоб відстояти це своє право. Тут, на площі, на одній зі стел, викарбувані слова Степана Бандери: «Коли поміж хлібом і свободою народ обирає хліб, він зрештою втрачає все, в тому числі і хліб. Якщо народ обирає Свободу – він матиме хліб, вирощений ним самим і ніким не відібраний». Це пророчі слова, і українці їх доводять щодня. Багато учасників Помаранчевої революції та Революції Гідності нині боронять країну на фронті. Сьогодні ми маємо об'єднуватися, адже в єднанні сила, тільки так ми зможемо відстоювати свободу, гідність та незалежність України».

Історик, краєзнавець, дослідник Сергій Бурлака відзначив роль «маленьких» Майданів, які відбувалися у сотнях міст



України, у тому числі й у Білій Церкві, разом із Майданом на Хрещатику в Києві: «Це не просто сторінка нашої історії, це момент, коли світ побачив, якою є Україна насправді: сильною, незламною, гідною. Саме на Майдані народився новий громадянин, який не боїться влади, адже розуміє, що влада має боятися його, якщо вона зрадить своїм громадянам. Пам'ятаючи подвиг героїв Майдану та героїв, які зараз на війні, ми маємо зрозуміти все, щоб Україна була сильною і процвітаючою, такою, про яку вони мріяли».

На знак поваги і скорботи перед тими, хто в боротьбі за волю й кращу долю України не дожив до сьогоднішнього дня, присутні схилили голови та вшанували пам'ять героїв хвилиною мовчання.

Під час заходу «Молитва за Україну» прозвучала у виконанні народного педагогічного вокального ансамблю «Оберіг» Білоцерківської школи мистецтв ім. Якова Яциневича (керівник – Ірина Афанасенко).

За інф. bc-rada.gov.ua

Схилили голови в скорботі

Біля пам'ятного знака жертвам Голодомору та політичних репресій представники місцевої влади та громадськості разом з усією Україною вшанували пам'ять мільйонів українців, які стали жертвами Голодомору 1932–1933 та 1946 років, повідомляють офіційні джерела.

Уже четвертий рік поспіль ми вшановуємо пам'ять жертв сталінського геноциду в умовах повномасштабної війни росії проти України, яка супроводжується геноцидними практиками проти українців. Нас знову намагаються позбавити нашої ідентичності, культури, мови. Історія повторюється – ця війна спрямована не тільки на те, щоб знищити незалежність України, а й щоб ліквідувати українців як самобутній народ, як націю.

Трагічні події та злочини, які розгортаються на наших очах, з усією наочністю

демонструють: жива пам'ять надзвичайно важлива; ті, хто чинить злочини проти людства, мають бути засуджені, а пам'ять жертв – вшанована.

Учасники мітингу схилили голови перед невинними жертвами Голодомору та політичних репресій, усіх військових і цивільних, які загинули у війні, що триває зараз.

Панахиду за безневинно убієнними провели представники духовенства Православної Церкви України.

До пам'ятного знака лягли квіти й колоски, люди також запалили свічки – на знак глибокої скорботи й пам'яті про тих, хто відійшов у вічність, так і не дочекавшись бодай крихти хліба, яка б врятувала життя.

Цього дня символічне покладання колосків та квітів до пам'ятників жертвам Голодомору відбулося і в селах громади.

Обов'язково має бути той, хто все розкаже

«Історія – це не лише документи й дати. Це передусім голоси людей, які жили у вирі подій, робили свій вибір і відповідали за нього. Усна історія надає цим голосам силу та значення, перетворює індивідуальні спогади на суспільний досвід, а особисті переживання – на частину колективної пам'яті. Саме тому цей метод... є незамінним інструментом для розуміння таких переломних подій, як Революція Гідності», – пише кандидат історичних наук, генеральний директор Національного музею Революції Гідності Ігор Пошивайло у вступному слові до унікальної книжки нашого земляка СЕРГІЯ БУРЛАКИ «ЗА ГІДНІСТЬ І СВОБОДУ: СВИДЧЕННЯ УЧАСНИКІВ БІЛОЦЕРКІВСЬКОГО МАЙДАНУ», яка побачила світ якраз напередодні однієї з чи не найбільш важливих для нас дат – Дня Гідності та Свободи. Презентація цього ошатного видання відбулася в читальній залі центральної бібліотеки для дорослих.

■ Почнемо з того, що про явище Майдану в Україні та про київський Майдан 2013–2014 років ми знаємо дуже багато. І майже нічого – про білоцерківський. А він був, як і в інших містах та містечках країни. І в нестримній та буремній веремії історичних, доленосних подій ми могли б загубити безцінні знання про те, як саме білоцерківці продемонстрували свою позицію під час Революції Гідності. Якби не той, хто взявся про це розповісти. Цим оповідачем став Сергій Бурлака, завідувач сектора відділу інформаційно-краєзнавчої роботи Білоцерківської ЦБС ім. П. Красножона, вчений секретар Білоцерківського краєзнавчого музею, кандидат історичних наук. І вже йому довірили власні спогади люди, які, за його словами, відіграли важливу роль у тих подіях. На жаль, багатьох активних учасників Майдану вже немає серед живих. Померли священник Микола Пауков, голова білоцерківської «Свободи» Олександр Хозеєв, героїчно загинув, захищаючи Київщину, народний депутат Олександр Марченко... Ми не забудемо цих достойників. Але їхні голося вже не повернути й не записати.

■ Тож пан Сергій вирішив не відкладати роботу над книжкою і звернутися до носіїв цінної інформації, без перебільшення, легендарних осіб, які й дали йому інтерв'ю.

■ Під час презентації він не тільки назвав їх, а й розповів про те, що спонукало кожного з них відкрито і впевнено виступити на захист демократичних цінностей, власне, найвищих цінностей всіх нормальних людей. Про роль штабу білоцерківського Майдану в організації акцій протесту, форми, які обирали наші земляки, щоб підтримати Майдан. Ми змогли побачити відео й фото тих часів. До речі, в кінці книжки містяться QR-коди до всіх відеоматеріалів, переглянувши які, ви повернетеся в драматичні, піднесені й визначальні події нашої історії.

■ Слухаючи Сергія Івановича, ми ніби по-новому відкривали для себе загалом відомих у Білій Церкві особистостей. Певною мірою вони стали вирішальними постановами, серцем, душею, вчинками, позицією, руками

яких і пишеться новітня історія України. Це **Людмила Дригало** – приватна підприємця, власниця «Фірма ПП «Дригало», депутат міської ради (регалії всіх людей, з якими розмовляв автор книжки, подаються за станом на час тих подій); **Олександр Мамалига** – фахівець відділу спортивно-масової роботи закладу «Спорт для всіх», керівник штабу білоцерківського Майдану; **Марія Постоева** – помічниця депутата Білоцерківської міської ради Олександра Марченка; **Ірина Савченко-Кісельова** – викладачка кафедри іноземних мов БНАУ; **Василь Соколюк** – доцент БНАУ; **Сергій Шкарівський** – приватний підприємець, директор ПМП «Дум»; **Костянтин Климчук** – журналіст, приватний підприємець, голова міського осередку ВМГО «Молода Просвіта»; **Вадим Кошель** – спортивний тренер, голова молодіжної організації ВО «Свобода».

■ Їхні спогади, думки тепер доступні широкій читальній аудиторії, адже завдяки меценатам, на чому наголосила директорка ЦБС Олександра Нагорна, певна кількість примірників видання Сергія Бурлаки подарована книгозбірням громади та шкільним бібліотекам.

■ Учасники ж зустрічі з автором могли почути спогади про події Революції Гідності кількох героїв книжки, які завітали на захід: Олександра Мамалиги, Василя Соколюка, Сергія Шкарівського.

■ Безсумнівною плюсом нового видання є розділ, в якому активісти Майдану, а з ними й автор, розповідають про потужний опір, який вони відчували з боку представників влади, правоохоронних структур і взагалі політичної системи, що панувала на той час в українських теренах. Ми всі пам'ятаємо, як брутально був скинутий з передвиборчих перегонів авторитетний кандидат у депутати Верховної Ради Іван Шилів, як «раптом» згорів цех з новітнім обладнанням на підприємстві Людмили Дригало. Тоді ж «невстановлена особа» жбурнула пляшку із запалювальною сумішшю у виробничі приміщення Сергія Шкарівського, яке розташоване на подвір'ї його об'єкта...

■ Власне, про антимайданівців також варто пам'ятати. Щоб не створювати собі ілюзії про «єдиний порив», на який здатні маси під час вирішальних подій. А втім, після всього пережитого нами протягом останнього десятиліття здатність до плекання ілюзорних картинок, очевидно, вже втрачена.

■ «З Майдану на війну» – так називається ще один з розділів книжки. В ньому Сергій Іванович розмістив матеріали про білоцерківців-учасників Майдану, які згодом пішли воювати: Віталія Коломійця, Ігоря Каплуненка, Андрія Чечеля, Олександра Шупрудька та Сергія Борецького. Всі вони повернулися додому на щиті. Але життєпис кожного героя, переконаний Сергій Бурлака, підтверджує: вони гартувалися на Майдані, відстоюючи своє особисте право і право всього українського народу на свободу та гідність. І ми мусимо це пам'ятати.

■ Зворушливим доповненням заходу стали пісні у виконанні народного вокального ансамблю «Материнка» у складі педагогів школи мистецтв № 1 ім. Юрія Павленка (художній керівник – заслужений діяч мистецтв України Тамара Павленко, концертмейстер – Вікторія Фещенко).

■ Учасники зібрання вшанували хвилиною мовчання всіх земляків, які віддали життя за вільну Україну, за право мати вибір, за совість і гідність як найвищі людські чесноти, що були, є і залишаться незмінними.

Валентина ХРАБУСТ



У студентській столиці Київщини НАЗВАЛИ ІМЕНА ТА ВРУЧИЛИ СВІДОЦТВА СТИПЕНДІАТАМ МІСЬКОГО ГОЛОВИ



▲ Відбулося урочисте вручення свідоцтв стипендіатів міського голови на 2025/2026 навчальний рік кращим студентам закладів вищої та фахової передвищої освіти Білоцерківської міської територіальної громади. Про подію розповіли офіційні джерела.

▲ Стипендія була започаткована 1997 року. Вона призначається не тільки за академічні досягнення, а й участь у волонтерській діяльності, активну громадянську позицію, що нині й формує сучасне громадянське суспільство.

▲ Біла Церква справедливо вважається студентським містом та студентською столицею Київщини, адже в семи закладах вищої та фахової передвищої освіти нашої громади за денною формою навчання здобувають професію близько 7400 студентів. З їхнього числа було визначено найкращих, які щомісяця отримуватимуть іменну стипендію в розмірі 700 грн. З часу заснування стипендії було призначено 557 студентам.

▲ Цьогоріч на отримання стипендії

міського голови було подано 27 кандидатур студентів, але, відповідно до Положення, а також протокольного рішення комісії, для призначення премії був відібраний 21 кращий студент.

▲ Вітаючи претендентів, секретар Білоцерківської міської ради Володимир Вовкотруб наголосив, що навіть у ці непрості часи місцева влада підтримує активну молодь: «Мені приємно, що в нашому місті молодь дуже активна, і немає такої сфери, якою б не цікавилася молодь. У нас досить потужні молодіжні громадські організації, функціонує прекрасний Молодіжний центр. У Білій Церкві є всі перспективи для росту й розвитку, і ви є прикладом того, що під лежачий камінь вода не тече, й потрібно самому заковувати рукави і працювати. Тому я дякую вам за вашу активну позицію. Бажаю, аби ви не збавляли темп, і нехай всі отримані знання стануть вам у нагоді. Не зупиняйтеся, розвивайтеся, адже ви – майбутнє нашого міста!»

▲ Під час заходу іменні свідоцтва стипендіата міського голови отримали представники Білоцерківського національного аграрного університету (9 осіб), ВСП «Технологіко-економічний фаховий коледж» БНАУ (4), КЗ Київської обласної ради «Білоцерківський медичний фаховий коледж» (2), КЗ Київської обласної ради «Білоцерківський гуманітарно-педагогічний фаховий коледж» (3), Білоцерківського фахового коледжу сервісу та дизайну (2) та Білоцерківського механіко-енергетичного фахового коледжу (1).



Втрачене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї, видане на ім'я **Король Дмитро Андрійович, ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ.**

Втрачений атестат про середню освіту, серія А, № 021644, виданий середньою школою № 14 м. Білої Церкви 14.06.91 року на ім'я **Мушинська Тетяна Григорівна, ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ.**

КУПУЄМО ЗЕМЛЮ (ПАІ).

ДОРОГО. НАДІЙНО. ШВИДКО.

ТЕЛЕФОН: 068-399-78-72.

ШУКАЄМО КУХАРЯ ТА БАРИСТУ ДО НАШОЇ КОМАНДИ БІСТРО «АН-2»

- ◆ Гнучкий графік.
- ◆ Стабільна оплата.
- ◆ Приємна атмосфера в команді.
- ◆ Досвід бажаний, але не обов'язковий – навчимо!
- ◆ Вік – з 18 до 35 років.

ТЕЛЕФОНУЙ 097-642-15-32.

РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ ПРОСИТЬ ВІДГУКНУТИСЯ РОДИЧІВ ВЧИТЕЛЬКИ
КОВАЛЬОВОЇ ГАЛИНИ НІКОНОРІВНИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ
ПРИСВЯЧЕНОГО ЇЙ НАВЧАЛЬНОГО ПОСІБНИКА З ЛІНІЙНОЇ АЛГЕБРИ.

Приватні об'яви

ПРОДАЮ

✓ Пальну машину «Агат», 2 тис. грн. Тел.: 6-88-86, 068-28-72-838.

✓ Апарат для приготування картоплі фри; холодильник «Морозко 3м», новий, об'єм 30 дм³, ціни договірні; віконні блоки, пофарбовані, зашклені, 1,30 x 1,40 – 4 шт., 1,40 x 1,60 – 2 шт., 800 грн кожний; фотозбільшувач, укомплектований, 12 найменувань, 400 грн; балії – велика і мала, виварку; автогенний

апарат; шланги 20 м; два редуктори + різак-горілка; шведську стінку-драбину (спортивна); секції паркану, в кожній 20 штахетин, дубовий, фігурний, 20 секцій. Ціни договірні. Тел.: 098-59-35-999.

✓ Металевий карниз, новий, 3 м. Тел.: 067-494-35-90.

✓ Масажене ліжко «Серагем», електрогрілку «Серагем» (довжина 1,5 м). Тел.: 098-599-85-52 (Людмила Василівна).

✓ Фаркоп до автомобіля «Жигулі». Тел.: 098-10-255-08.

✓ Сушуку для овочів, фруктів і трав (німецька). Тел.: 067-494-35-90.

✓ Нитки шерстяні, х/б, трансформатор ЛАТР – 9 А, зарядне 24 В – 20 А., скрипку і спальний гарнітур, ціни договірні. Тел.: 067-87-27-731.

НАТЯЖНІ СТЕЛІ

Замір безкоштовний.

Монтаж – один день.

Гарантія – 15 років.

068-155-8-122



ДОРОГІ ЧИТАЧІ!

Ми щиро вітаємо рішення Уряду додати друковану пресу до переліку послуг, на які українці можуть спрямувати 1000 грн «Зимової підтримки».

◆ У часи війни газета набуває особливої ваги. Вона не залежить від електрики, інтернету чи гаджетів – інформація завжди з вами, в будь-який час і за будь-яких умов.

◆ Закликаємо скористатися цією можливістю та оформити передплату на українські видання. Зробити це дуже просто: завітуйте до будь-якого відділення Укрпошти й повідомте оператору, що бажаєте сплатити передплату коштами «Зимової підтримки». Можна обрати будь-який термін – від 1 до 12 місяців. Доставка розпочнеться вже у січні 2026 року по всій Україні, включно з прифронтовими громадами.

◆ Ми щодня працюємо для вас, дотримуючись високих стандартів журналістики, щоб ви отримували тільки важливу, перевірену й корисну інформацію. І саме ваша підтримка дозволяє нам продовжу-

вати цю місію впевнено та системно.

◆ «Зимова підтримка» – це шанс допомогти українській пресі пройти через складні часи та зберегти українське незалежне слово.

◆ Подати заявку на отримання «Зимової підтримки» можна в будь-якому відділенні Укрпошти до **24 грудня**.

◆ Для маломобільних громадян діє послуга виклику листоноші за номером тел.: **0-800-300-545**.

◆ Також ви можете спрямувати цю допомогу на оплату комунальних чи поштових послуг, придбання ліків українського виробництва, товарів вітчизняних виробників або на благодійність на користь ЗСУ.

◆ Проте ми будемо щиро вдячні кожному, хто вирішить підтримати саме друковану пресу й зробити свій внесок у розвиток наших видань.

Голос дитини має значення

Уперше в історії незалежної України, відповідно до Указу Президента, 20 листопада 2025 року наша держава відзначила Міжнародний день захисту дітей разом зі світовою спільнотою – у Всесвітній день дитини, приурочений до річниці ухвалення Конвенції ООН про права дитини. Це перенесення дати з 1 червня підкреслює глибоку інтеграцію України в міжнародну правову систему захисту прав маленьких громадян.

Напередодні цієї події в Білоцерківській гімназії-початковій школі № 7 імені генерал-полковника Геннадія Воробйова відбулася важлива подія, ініційована Управлінням освіти і науки Білоцерківської міської ради, – освітньо-дискусійна платформа «Голос дитини має значення».

Захід зіібрав за одним столом представників ключових структур громади, відповідальних за забезпечення прав та інтересів дітей, що свідчить про міжвідомчу взаємодію в реалізації пріоритетного питання. Особливо значущою стала участь тих, кого безпосередньо

стосується тема прав: соціальних педагогів, голів батьківських комітетів і президентів учнівського самоврядування закладів загальної середньої освіти Білоцерківської міської територіальної громади.

Освітньо-дискусійна платформа стала майданчиком для обговорення низки актуальних питань, це, зокрема: реалізація положень Конвенції ООН про права дитини в умовах воєнного часу, питання освітньої безпеки та психологічної підтримки здобувачів освіти, роль учнівського самоврядування у захисті прав дитини, взаємодія сім'ї, школи та правоохоронних органів у запобіганні порушенням прав дитини та механізми забезпечення того, щоб «голос дитини мав значення» в ухваленні рішень.

За підсумками роботи платформи був підписаний багатосторонній меморандум про співпрацю щодо забезпечення дотримання прав, законних інтересів та безпеки дітей Білоцерківської міської територіальної громади «ГОЛОС ДИТИНИ МАЄ ЗНАЧЕННЯ».

За інф. Управління освіти і науки БМР

ПЕРЕПРАВЛЯВ ВІЙСЬКОВОЗОВОБ'ЯЗАНИХ ЧЕРЕЗ КОРДОН

Прокурори Білоцерківської окружної прокуратури здійснюють процесуальне керівництво у кримінальному провадженні щодо незаконного переправлення осіб через державний кордон України (ч. 3 ст. 332 КК України).

За даними слідства, житель м. Дніпра разом зі спільником організував схему «безперешкодного» виїзду чоловіків призовного віку за кордон. Координування відбувалося через Telegram.

Вартість такої «послуги» становила 15 тис. доларів США з людини.

За цю суму чоловік гарантував доставлення до прикордонної зони та інструктаж щодо незаконного перетину кордону.

13 листопада 2025 року правоохоронці задокументували, що підозрюваний на власному автомобілі перевіз групу чоловіків до одного з населених пунктів Одеської області поблизу кордону з невизнаною ПМР. Там він показав їм напрямок руху для подальшого незаконного перетину.

Цього ж дня чоловіка затримано в порядку ст. 208 КПК України.

Надалі йому вручено повідомлення про підозру, а за клопотанням прокурорів суд обрав запобіжний захід у вигляді тримання під вартою з альтернативою внесення застави у розмірі 504 452 грн.

Санкція ч. 3 ст. 332 КК України передбачає покарання у вигляді позбавлення волі на строк від 7 до 9 років з конфіскацією майна.

Досудове розслідування здійснює Білоцерківське районне управління поліції, оперативний супровід – Білоцерківський відділ СБУ в м. Києві та Київській області.

Білоцерківська окружна прокуратура

Увага — небезпека!

Противник продовжує терор цивільного населення України, широко застосовуючи різноформатні БПЛА.

Останнім часом почастишали випадки загибелі та поранення цивільних через необережне поводження з вибухонебезпечними або підозрілими предметами, зокрема нерозірваними боеприпасами, частинами ракет та безпілотних літальних апаратів.

Так, 3 листопада цього року в полі поблизу с. Мала Загорівка Борзнянської ТГ Ніжинського району було виявлено тіла двох загиблих (1993-го та 2004 року народження) й одного пораненого (1973 року народження). Під час виконання польових робіт вони натрапили на невідомий БПЛА і замість того, щоб викликати поліцію або ДСНС, самовільно втрутилися в конструкцію апарата, внаслідок чого він вибухнув.

ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРАВИЛА ПОВЕДІНКИ З ПІДОЗРІЛИМИ ПРЕДМЕТАМИ ТА ДОТРИМУЙТЕСЯ ЇХ! БЕРЕЖІТЬ СЕБЕ!

ПОВІДОМЛЕННЯ

8 грудня 2025 року будуть проводитися річні збори уповноважених членів КП сільськогосподарське науково-виробниче підприємство «Біозахист» за адресою: село Житні Гори Білоцерківського району Київської області, **о 10 год. 00 хв.**, біля приміщення Укрпошти. Уповноваженим членам КСП мати при собі трудову книжку та паспорт громадянина України.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ ЗБОРІВ:

- ▲ доповідь голови КСП про діяльність підприємства;
- ▲ розгляд заяв про виключення членів КСП.

• ТРОЄ МИЛИХ І ПУХНАСТИХ КОШЕНЯТ (5-МІСЯЧНІ): ДВОЄ БРЮНЕТІВ-ХЛОПЧИКІВ І СІАМСЬКА БІЛЯВКА З ГОЛУБИМИ ОЧИМА, ЧЕКАЮТЬ ДОБРИХ ХАЗЯЙСЬКИХ РУК.
• Звертатися за тел.: 068-101-85-21.

- ❖ Не проси мале. Проси велике. І матимеш понад мале. Але не май одразу по кілька великих бажань. Водночас долають лише одну вершину.
- ❖ Не хитруй з усього мати користь, а опікуйся, щоб самому бути корисним. Лоза, що не родить, скоро всихає.
- ❖ Не будь зубоскалом і пересмішником, але будь веселим. Бог любить радісних вірників.
- ❖ Зусилля тіла мають бути продуктивними. Тоді природа дасть тобі силу. Завзяті спортсмени зазвичай силу розгублюють, бо зусилля тіла їх марні, енергія пуста. А люди, що працюють у полі, в лісі, на будові, здебільшого міцні до старості.
- ❖ Почату справу завжди завершуй, хоч і не буде з того очікуваної подяки. Хто має волю, той має долю.
- ❖ На все май свій погляд, свою думку. На всі запитання відповідай «так» або «ні».
- ❖ Завжди йди вперед. Пам'ятай, що ти повсякчас у дорозі.
- ❖ У всьому новому, навіть у біді, шукай щось корисне і повчальне для себе. І знайдеш. Бо й сам оновлюєшся кожні 7 років – як тілом, так і духом. Тому не стримуй себе, якщо доля посилає нову справу, нову дорогу, нове заняття.
- ❖ Відкрий серце Духові – і Він допоможе в немоцах, підкаже, як молитися, як чинити, як вийти з біди, перемогти обставини. Бо, як говорить святий Павло: «Коли за нас Бог, то хто проти нас». А Бог завжди з нами, з тими, хто відкрився і довірився Йому.
- ❖ Не метушися. Будь зібраним і завжди пам'ятай, чого хочеш. Тоді навчишся вибирати головне з-поміж дрібного.
- ❖ Не бійся обставин, надто тих, які від тебе не залежать. Часто Ангел-хранитель рятує нас від великого нещастя, залишивши декілька дрібних неприємностей. Для науки і терпіння.
- ❖ Не йди проти течії. Не витрачай марно сили, коли відчуєш, що все проти тебе. Це не твій час. Краще перечекати. Хто йде проти обставин, робиться рабом їх. А хто скоряється їм, стає їх паном.
- ❖ Від помилки і лиха тебе завжди попередить щось або хтось. Тільки умій це розпізнати і не бери на сміх.

Мирослав ДОЧИНЕЦЬ, із п'ятикнижжя «Триб»
(про животворне вчення і 104-річний путь карпатського знатника-цілителя Андрія Ворона)

Квашена капуста може бути небезпечною

Квашена капуста вважається дуже корисним продуктом, особливо в холодну пору року. Річ у тім, що в ній міститься багато поживних речовин і вітамінів – С, групи В, калій, кальцій, цинк, селен, залізо, йод, фосфор і натрій. Однак є категорії людей, яким дієтологи не рекомендують «насідати» на квашену капусту. А декому її взагалі краще прибрати з раціону.

Квашена капуста досить небезпечна для людей з гіпертонією і хворобами сольового обміну. Через надмірну кількість солі можуть виникати набряки та підвищення артеріального тиску.

За словами дієтологів, така капуста (як і всі квашені овочі) може бути приблизно третьою від денної кількості овочів. Це орієнтовно половина склянки (60-120 г) квашених овочів (капусти) 1 раз на день. Краще їсти їх у першій половині дня та на



обід, кажуть спеціалісти.

Крім того, з обережністю слід вживати квашену капусту людям з підвищеною кислотністю, при панкреатиті (запаленні підшлункової залози), загостренні гастриту чи ви-

разці шлунку. Лікарі кажуть, що для таких людей капуста в сирому вигляді заборонена, а от у вареному або тушкованому – ні, але не більше 100 г на день.

Також вміст клітковини і сірки в квашеній капусті призводить до підвищеного газоутворення, може погіршити стан людей з хронічним колітом. Ще квашену капусту не рекомендується вживати дітям до двох років, через те, що грубі волокна роблять цю страву важкою і вона погано перетравлюється, а також мамам, які годують грудьми. Разом з тим, для вагітних жінок квашена капуста особливо цінна, бо допомагає переносити токсикоз.



Гороскоп
1 – 7
грудня

ОВЕН. З'явиться можливість досягти своїх цілей. Обережно з витратами, вдалий момент для довготермінових планів.

ТЕЛЕЦЬ. Будьте готові до того, що на вас звернуть особливу увагу. В стосунках важливі відкритість і щирість.

БЛИЗНЮКИ. Зможете відчувати, що ваші думки набирають ваги, і діалог з іншими стає важливим. Зосередьтеся на тому, щоб чітко висловлювати свої потреби. У стосунках слухайте, перш ніж говорити.

РАК. Емоції можуть бути потужними. На роботі задумайтесь над тим, як те, що ви робите, відповідає вашим справжнім переконанням. У стосунках — тепло, але важливо не втрачати себе.

ЛЕВ. Можливі успіхи на роботі. Результат ваших зусиль проявиться у фінансах. Приділіть більше часу домашнім.

ДІВА. На роботі звертайте увагу на деталі. У взаєминах не кожне питання потребує відповіді зараз; іноді мовчання дає більше.

ТЕРЕЗИ. З'явиться бажання показати, на що ви здатні. Не дозволяйте страху чи бажанню керувати вами. Встановлюйте кордони, які захищають вашу цілісність.

СКОРПІОН. Ваша стихія — трансформація, і цей тиждень дає простір для глибоких перетворень. На роботі не бійтеся змін. Перевіряйте питання, які стосуються фінансів.

СТРІЛЕЦЬ. Ви готові рухатись уперед. Виникнуть можливості для зростання, але не поспішайте. У стосунках важлива свобода, але врахуйте почуття інших.

КОЗЕРІГ. Корисно планувати не тільки на завтра, але й на рік. У стосунках іноді проявіть м'якшу сторону, це не про втрату контролю, а про глибину.

ВОДОЛІЙ. Ваше соціальне коло може змінюватись. На роботі можливі нові ролі або зміни у статусі. Важлива уважність до деталей.

РИБИ. Енергія зовнішнього світу стимулює вас рухатись уперед, але також можуть бути й несподіванки. Спілкування стане ключем до успіху.



Сайт
Shorptk
ua

П'ятниця, 28.11
ніч +1
день +3

Субота, 29.11
ніч +3
день +4

Неділя, 30.11
ніч +3
день +5

Понеділок, 1.12
ніч +3
день +4

Вівторок, 2.12
ніч +3
день +5

Середа, 3.12
ніч +3
день +5

Четвер, 4.12
ніч +3
день +5

Не розум віг книг, а книги віг розуму створились. (Г. Сковорода)



Засновник:
ПП «Редакція газети
«Громадська думка»
Редактор **Валентина Храбуст**

Адреса редакції: Київська область,
м. Біла Церква, вул. Партизанська, 18.
Телефони: 6-33-02, (097) 355-12-50.
E-mail: grom.dumka@ukr.net
Надруковано в ТОВ «Білоцерківдрук».
Газета виходить щоп'ятниці.
Тираж згідно із замовленням.

Розрахунковий рахунок
UA 043348510000000026003174658
в АТ ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МІЖНАРОДНИЙ
БАНК
Код ЗКПО 13723251
Реєстр. свідоцтво: серія KI № 1739
від 17.01.2019 р.

Матеріали і фотознімки, надіслані до редакції,
не рецензуються і не повертаються.
Думки авторів публікацій у «Громадській думці»
не завжди збігаються з точкою зору редакції.
За достовірність фактів відповідальність несе автор.
За зміст реклами відповідає рекламодавець.
Редакція листується з читачами тільки на сторінках
газети.

Особливе значення для нашої Церкви має святий Андрій Первозваний, пам'ять якого ми вшановуємо 30 листопада.

Після зішестя Святого Духа на апостолів він пішов із проповіддю у Скіфію – землі, на яких пізніше виникне наша Русь-Україна. Сучасні дослідники дійшли висновку, що святий апостол Андрій мандрував Скіфією впродовж 10 – 20 років. І було це у другій половині I століття після

– містечка на узбережжі Галілейського озера. На відміну від свого брата Симона (якого пізніше Ісус Христос назвав Петром), він не мав власної сім'ї, а цікавився духовними питаннями, через що став учнем Іоанна Предтечі. А коли Сам Христос прийшов на Йордан, щоб охреститися від Іоанна, тоді Андрій разом зі своїм земляком Іоанном Зеведеєвим (майбутнім апостолом Іоанном Богословом)

учнів, вознісся. Після зішестя Святого Духа на апостолів святий апостол Андрій пішов із проповіддю у північні країни.

На своєму шляху він зазнавав багато знущань, мук і скорбот від язичників, але невтомно ніс людям слово Боже. Багато чудес звершив Господь через Свого відданого учня, заснував церкви. Останнім місцем, куди прийшов святий апостол і де прийняв свою мученицьку смерть,

День апостола Андрія Первозваного

Різдва Христового.

Про благовістя апостола Андрія у Скіфії свідчать давні християнські письменники, зокрема Іполит Римський, церковний історик Євсевій Кесарійський та інші. А літопис «Повість минулих літ» оповідає про подорож апостола Андрія так: «І прибув він до гирла Дніпрового, а звідти вирушив угору по Дніпру. І сталося, що він прибув і зупинився під горами на березі. А ранком, уставши, промовив він до учнів, що були з ним: «Бачите ви гори ці? На горах цих засяє благодать Божа, буде місто велике і багато церков здвигне тут Бог». І піднявся він на гори ці, поблагословив їх, помолився Богу і зійшов з гори цієї, де пізніше виріс Київ».

Святий Андрій був простим рибалкою із Вифсаїди



послідували за Месією. Пізніше до них приєднався і брат Андріїв Петро.

Первозваним називають апостола Андрія за те, що він раніше від інших пішов за Христом, невідступно був поруч із Ним упродовж усього Його земного служіння. Удостоївся бачити Господа після воскресіння і бути присутнім на Єлеонській горі, коли Господь, благословивши

стало грецьке місто Патри. Там його розпіняли на хресті, який мав вигляд літери «X». Тому і до нашого часу такий хрест називається «андріївським».

Здавна наші предки шанували пам'ять апостола Андрія. Молодший син князя Ярослава Мудрого, Всеволод, у хрещенні отримав ім'я Андрій. У 1086 році він заснував у Києві Андріївський монастир. У 1215 р. на тому місці, де за переказом апостол поставив перший хрест, було споруджено дерев'яну Хрестовоздвиженську церкву. А у XVIII ст. там за проектом архітектора Растреллі звели кам'яний храм святого Андрія Первозваного, який і донині височіє на Андріївському узвозі столиці.

Підготував
Микола ОТИЧЕНКО

► Мудрість Біблії

Вавилонське стовпотворіння

У Стародавній Месопотамії (тепер ця земля входить до складу Іраку) було місто Вавилон. За біблійною розповіддю, після всесвітнього потопу люди вирішили без благословення Бога прославити себе, побудувавши цегляну вежу аж до неба. Тоді на землі була одна мова, якою говорило все людство.

Ображений зухвальством людей, Бог покарав їх. Він змішав мови будівничих, і люди перестали розуміти одне одного. Бог розсіяв людей по всій землі.

Вислів «вавилонське стовпотворіння» вживається на позначення справи, яка не буде завершена, а також на позначення безладу, галасу, метушні.

Рецепт дружини письменника

Спробуйте спекти пиріг за рецептом дружини видатного українського письменника Івана Франка, що дійшов до наших днів. Саме цей м'ясний пиріг вона випікала на сімейні застілля та святкування іменин.

Цікаво, що дні народження в письменницькій родині відзначати було не заведено. Замість них уся родина святкувала іменини кожного члена родини. Дружина Івана Франка, Ольга, розробила свій власний рецепт пирога з м'ясом для створення теплої та святкової атмосфери цього дня.

Інгредієнти: дріжджі сухі – 1 пакетик, цукор – 1 ст. л., сіль – 0,5 ч. л., молоко – 2 склянки, яйця – 4 шт., масло вершкове – 100 г, борошно – 450 г.

Начинка: свинина – 450 г, цибуля – 1 шт., олія, яйця – 3 шт.

Злегка підігрійте молоко і розведіть у ньому сухі дріжджі з сіллю та цукром. Вилийте суміш у глибоку миску і порційно додавайте просіяне заздалегідь борошно. Замішайте тісто, щоб вийшла однорідна маса, а потім накрийте його рушником і відставте приблизно на годину.

Коли тісто підніметься, вбийте в нього яйця, притрусить борошном і вимішуйте.

Щойно воно почне відставати від рук, додайте розтоплене масло і продовжуйте вимішувати. Потім знову дайте йому відпочити близько години в теплому місці.

Для начинки дрібно поріжте цибулю й обсмажуйте її зі свининою на сковороді до готовності. Додайте сіль, перець за смаком. Зваріть два курячих яйця та додайте їх до м'яса. Відставте сковороду, нехай начинка трохи охолоне. Після цього вбийте вже сире яйце і перемішайте все.

Розділіть тісто на 3 частини – дві великі й одну меншу (для прикраси). Змастіть форму для випікання маслом і викладіть на дно низ майбутнього пирога, покладіть начинку, а потім другу частину тіста. З останнього шматка тіста слід скачати тонкі валики і з них викласти ім'я іменинника на пирозі.

Розігрійте духовку до 180 градусів і поставте пиріг випікатися до готовності (приблизно на годину).

